

**Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında imzalanan Ticaret Anlaşması ile Türkiye - Belçika Ödeme Anlaşmasının yürürlük sürelerinin uzatılması hakkında Kanun**

(Resmî Gazete ile ilâm : 10 . I . 1950 - Sayı : 7402)

No.  
5507

Kabul tarihi  
4 . I . 1950

**BİRİNCİ MADDE** — Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında 2 Aralık 1948 tarihinde imzalanan Ticaret Anlaşması ve aynı tarihli Türkiye - Belçika Ödeme Anlaşması ile eklerinin Belçika'nın Türkiyeye tanıyacağı tiraj hakkı nazarı itibara alınarak yapılacak değişikliklere kadar uzatılmasını teminen 31 Temmuz 1949 tarihinde Dışişleri Bakanlığı ile Belçika Elçiliği arasında mektup teatisi suretiyle yapılan Anlaşma kabul edilmiş ve onanmıştır.

**İKİNCİ MADDE** — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**ÜÇÜNCÜ MADDE** — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

6 Ocak 1950

*Belçika Elçiliği*  
D. 420  
No. 571

Ankara, 31 Temmuz 1949

Bay Bakan,

2 Aralık 1948 tarihli Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği ile Türkiye Cumhuriyeti arasında Ticaret Anlaşması ve Belçika Hükümeti ile Türkiye Hükümeti arasında Ödeme Anlaşmasının yürürlük sürelerinin uzatılmasını arzu eyliyen Belçika Hükümetinin, Belçika tarafından Türkiye'ye tanınacak tiraj hakkı dolayısıyla anılan anlaşmalarda tadilât yapılması gerekeceğini itibara alarak, bahis konusu anlaşmaların işbu tadilâtın ifasına değin uzatılmasını Türkiye Hükümetine teklif ettiğini Ekselânsınıza bildirmekle şeref kazanırım.

Türkiye Hükümetinin bu husustaki mutabakatını bana teyit eylemenizi Ekselânsınızdan rica ederim

Derin saygılarımı kabul buyurunuz, Bay Bakan.

Ekselâns

Bay Necmeddin Sadak  
Dışişleri Bakanı

Ankara

S. Halot

*Türkiye Cumhuriyeti*  
*Dışişleri Bakanlığı*  
47507-34

Ankara, 31 Temmuz 1949

Bay Elçi,

Mefadı aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı Ekselânsınıza bildirmekle şeref kazanırım .

«2 Aralık 1948 tarihli Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği ile Türkiye Cumhuriyeti arasında Ticaret Anlaşması ve Belçika Hükümeti ile Türkiye Hükümeti arasında Ödeme Anlaşmasının yürürlük sürelerinin uzatılmasını arzu eyliyen Belçika Hükümetinin, Belçika tarafından Türkiye'ye tanınacak tiraj hakkı dolayısıyla anılan Anlaşmalarda tadilat yapılması gerekeceğini itibara alarak, bahis konusu Anlaşmaların işbu tadilatın ifasına değin uzatılmasını Türkiye Hükümetine teklif ettiğini Ekselânsınıza bildirmekle şeref kazanırım

Türkiye Hükümetinin bu husustaki mutabakatını bana teyit eylemenizi Ekselânsınızdan rica ederim.»

Yukardaki hususlarda Türk Hükümetinin mutabık bulunduğunu size bildirmekle şeref kazanırım.

Derin saygılarımı kabul buyurunuz, Bay Elçi.

Ekselâns

Bay Stephane Halot  
Belçika Elçisi

Ankara

Z. Akdur

<i>Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	5 I . 1950 ve 1/603
<i>Bu kanunun ilânının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	6 . I . 1950 ve 4/24
<i>Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları</i>	:	Cilt Sayfa 21 15 22 419,642 23 13,18,25,34,37